

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di sei dirigenti (qualifica unica dirigenziale) da assegnare ad incarichi di secondo livello dirigenziale nell'ambito dell'organico della Giunta regionale e del Consiglio regionale.

IL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA GESTIONE
DEL PERSONALE E CONCORSI

rende noto

che è indetto un concorso per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di sei dirigenti (qualifica unica dirigenziale) da assegnare ad incarichi di secondo livello dirigenziale dell'organico della Giunta Regionale e in particolare:

- n. 1 posto alla struttura Programmazione fondo sociale europeo e gestione progetti cofinanziati in materia di istruzione;
- n. 1 posto alla struttura Espropriazioni, valorizzazione del patrimonio e Casa da gioco;
- n. 1 posto alla struttura Programmazione socio-sanitaria e assistenza ospedaliera;
- n. 1 posto alla struttura Programmi per lo sviluppo regionale;
- n. 1 posto alla struttura Personale scolastico;
- n. 1 posto alla struttura Gestione risorse e patrimonio del Consiglio regionale.

Requisiti per l'ammissione

Al concorso possono partecipare i cittadini italiani, appartenenti ad una delle seguenti categorie:

- a) i dipendenti a tempo indeterminato dell'Amministrazione regionale, degli enti pubblici non economici dipendenti dalla Regione, degli enti locali e delle loro forme associative o di altre pubbliche amministrazioni, che abbiano compiuto almeno cinque anni di effettivo servizio con inquadramento nella categoria immediatamente inferiore alla qualifica unica dirigenziale, ivi compreso il personale docente delle istituzioni scolastiche, e in possesso di laurea trien-

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de six dirigeants de deuxième niveau (catégorie unique de direction), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional et du Conseil de la Vallée.

LA DIRIGEANTE
DE LA STRUCTURE « GESTION
DU PERSONNEL ET CONCOURS »

donne avis

du fait qu'un concours externe, sur épreuves, est ouvert en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de six dirigeants de deuxième niveau (catégorie unique de direction) à affecter aux postes relevant de l'organigramme du Gouvernement régional (cinq) et du Conseil de la Vallée (un) indiqués ci-après :

- 1 poste au sein de la structure « Programmation, Fonds social européen et gestion des projets cofinancés en matière d'éducation » ;
- 1 poste au sein de la structure « Expropriations, valorisation du patrimoine et Maison de jeu » ;
- 1 poste au sein de la structure « Programmation socio-sanitaire et assistance hospitalière » ;
- 1 poste au sein de la structure « Programmes pour le développement régional » ;
- 1 poste au sein de la structure « Personnel scolaire » ;
- 1 poste au sein de la structure « Gestion des ressources et du patrimoine ».

Conditions requises

Peuvent faire acte de candidature les citoyens italiens qui appartiennent à l'une des catégories ci-après :

- a) Les fonctionnaires sous contrat à durée indéterminée de l'Administration régionale, des organismes publics non économiques dépendant de la Région, des collectivités locales et des associations de celles-ci, ainsi que des autres administrations publiques, justifiant d'au moins cinq ans de service effectif dans la catégorie immédiatement inférieure à la catégorie unique de direction, y compris le personnel enseignant des institutions scolaires, et justifiant soit d'une

nale nelle classi L-14 (scienze dei servizi giuridici), L-16 (scienze dell'amministrazione e dell'organizzazione), L-18 (scienze dell'economia e della gestione aziendale), L-33 (scienze economiche), L-36 (scienze politiche e delle relazioni internazionali) o magistrale nelle classi LMG/01 (giurisprudenza), LM-56 (scienze dell'economia), LM-77 (scienze economico-aziendali) LM-62 (scienze della politica), LM-63 (scienze delle pubbliche amministrazioni) e lauree equipollenti ai sensi della normativa vigente;

- b) i soggetti con un'esperienza professionale almeno triennale in aziende o enti, pubblici o privati, con contratto di lavoro dirigenziale e in possesso di laurea magistrale nelle classi LMG/01 (giurisprudenza), LM-56 (scienze dell'economia), LM-77 (scienze economico-aziendali) LM-62 (scienze della politica), LM-63 (scienze delle pubbliche amministrazioni) e lauree equipollenti ai sensi della normativa vigente;
- c) i liberi professionisti, con almeno cinque anni di comprovato esercizio di attività libero-professionale, maturato nel decennio antecedente la data di scadenza del termine per la presentazione della domanda di partecipazione al concorso con iscrizione all'albo ove prevista dai relativi ordinamenti professionali, in possesso di laurea magistrale in nelle classi LMG/01 (giurisprudenza), LM-56 (scienze dell'economia), LM-77 (scienze economico-aziendali) LM-62 (scienze della politica), LM-63 (scienze delle pubbliche amministrazioni) e lauree equipollenti ai sensi della normativa vigente.

Al concorso possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Accertamento linguistico preliminare

Il candidato deve sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione al concorso per lo svolgimento delle prove d'esame di cui all'art. 14 del bando consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

Prove d'esame

Le prove d'esame comprendono:

- a) una prima prova scritta volta ad accertare le cono-

licence (trois ans) relevant des classes L-14 (*scienze dei servizi giuridici*), L-16 (*scienze dell'amministrazione e dell'organizzazione*), L-18 (*scienze dell'economia e della gestione aziendale*), L-33 (*scienze economiche*) ou L-36 (*scienze politiche e delle relazioni internazionali*), soit d'une licence magistrale relevant des classes LMG/01 (*giurisprudenza*), LM-56 (*scienze dell'economia*), LM-77 (*scienze economico-aziendali*) LM-62 (*scienze della politica*) ou LM-63 (*scienze delle pubbliche amministrazioni*), ou bien d'une licence équivalente au sens de la réglementation en vigueur ;

- b) Les personnes justifiant d'une expérience professionnelle d'au moins trois ans au sein d'entreprises ou établissements, publics ou privés, dans un emploi de direction et justifiant d'une licence magistrale relevant des classes LMG/01 (*giurisprudenza*), LM-56 (*scienze dell'economia*), LM-77 (*scienze economico-aziendali*) LM-62 (*scienze della politica*) ou LM-63 (*scienze delle pubbliche amministrazioni*), ou bien d'une licence équivalente au sens de la réglementation en vigueur ;
- c) Les professionnels libéraux justifiant d'une ancienneté d'au moins cinq ans dans l'exercice de leur profession, acquise au cours des dix années précédant le délai de candidature, immatriculés au tableau professionnel y afférent, lorsque cela est prévu, et justifiant d'une licence magistrale relevant des classes LMG/01 (*giurisprudenza*), LM-56 (*scienze dell'economia*), LM-77 (*scienze economico-aziendali*) LM-62 (*scienze della politica*) ou LM-63 (*scienze delle pubbliche amministrazioni*), ou bien d'une licence équivalente au sens de la réglementation en vigueur.

Peuvent également faire acte de candidature les personnes qui ont obtenu à l'étranger le titre d'études requis.

Examen préliminaire

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves visées à l'art. 14 de l'avis intégral, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

Épreuves du concours

Le concours comprend les épreuves suivantes :

- a) Une première épreuve écrite visant à vérifier les sa-

scenze e competenze tecniche specifiche rispetto ad uno o più quesiti, tra le seguenti materie, anche in relazione alla soluzione di uno o più casi finalizzati all'individuazione di soluzioni adeguate e coerenti:

- Diritto amministrativo e dell'Unione europea;
 - Diritto costituzionale con particolare riferimento al Titolo V della Costituzione;
 - Diritto civile con particolare riferimento alla disciplina delle obbligazioni e dei contratti;
 - Disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale (legge regionale 23 luglio 2010, n. 22);
 - Contabilità pubblica con particolare riferimento all'armonizzazione dei sistemi contabili;
 - Tecniche di management delle amministrazioni pubbliche.
- b) una seconda prova scritta, di carattere teorico-pratico, consistente nella stesura di uno o più elaborati/provvedimenti/relazioni/progetti, volta ad accertare le conoscenze e competenze tecniche specifiche nelle sopraelencate materie, oltre che le capacità organizzative, gestionali, manageriali e l'attitudine a risolvere problemi, ad elaborare soluzioni.
- c) una prova orale vertente su una o più materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:
- Diritto penale limitatamente ai reati contro la P.A.;
 - Principi in materia di contrattualistica pubblica;
 - Principi dell'innovazione e della digitalizzazione della Pubblica Amministrazione (P.A.)
 - Principi in materia di rapporto di lavoro alle dipendenze della P.A., di anticorruzione, di trasparenza e di privacy;
 - conoscenza della lingua inglese di livello B2 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER).

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante affissione dell'elenco degli idonei nella sede dell'Amministrazione regionale, in Piazza Deffeyes, n.1 ad Aosta e mediante contestuale pubblicazione sul sito istituzionale della Regione: www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi.

voirs et les compétences techniques spécifiques du candidat qui est appelé à répondre de façon adéquate et cohérente à une ou plusieurs questions/cas de figure relevant des matières suivantes :

- droit administratif et droit communautaire ;
 - droit constitutionnel, eu égard notamment au titre V de la Constitution ;
 - droit civil, eu égard notamment à la réglementation des obligations et des contrats ;
 - organisation de la Région autonome Vallée d'Aoste (loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010) ;
 - comptabilité publique, eu égard notamment à l'harmonisation des systèmes comptables ;
 - management des administrations publiques ;
- b) Une deuxième épreuve écrite, à caractère théorico-pratique, consistant dans la rédaction d'un ou de plusieurs textes, actes, rapports ou projets et visant à vérifier les savoirs et les compétences techniques spécifiques du candidat dans les matières susmentionnées, ainsi que les capacités d'organisation, de gestion et de management de celui-ci et son aptitude à trouver des solutions aux problèmes ;
- c) Une épreuve orale portant sur une ou plusieurs matières des épreuves écrites et sur les matières suivantes :
- droit pénal, uniquement pour ce qui est des délits contre l'administration publique ;
 - principes en matière de contrats publics ;
 - principes en matière d'innovation et de numérisation de l'administration publique ;
 - principes en matière de contrat de travail dans la fonction publique, de lutte contre la corruption, de transparence et de respect de la vie privée ;
 - langue anglaise (niveau B2 au sens du cadre européen commun de référence pour les langues).

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée, en même temps, au Palais régional (1, place Deffeyes – Aoste) et sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi.

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 7/10.

Sede e data delle prove

Il diario e il luogo delle prove, stabiliti dalla Commissione esaminatrice, sono pubblicati:

- il 15 settembre 2022 per le prove di accertamento linguistico;
- il 19 dicembre 2022 per le prove d'esame,

sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta/avvisi e documenti/concorsi e all'albo notiziario della Regione. La data di pubblicazione all'albo notiziario della Regione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

Presentazione delle domande

La domanda di ammissione può essere effettuata nei 30 giorni dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta e precisamente da martedì 7 giugno 2022 a giovedì 7 luglio 2022.

La graduatoria ha validità triennale.

La domanda di ammissione dev'essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica seguendo la procedura di registrazione e di compilazione della domanda online.

Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale della Regione (www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi) e può essere ritirato direttamente dagli interessati presso l'Ufficio relazioni con il pubblico (URP) - Piazza Deffeyes, 1 ad Aosta oppure presso l'Ufficio concorsi della Struttura Gestione del personale e concorsi - Piazza Deffeyes, 1 ad Aosta, dal lunedì al venerdì dalle 9,00 alle 14,00 (Tel. 0165/273774, 0165/273825; 0165/273461; u-concorsi@regione.vda.it).

Il Dirigente
Clarissa GREGORI

Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

Procedura selettiva, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di sedici operatori specializzati (cat. B – pos. B2S), nel profilo professionale di operatore socio-sanitario, da assegnare all'organico dell'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves du concours, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 7/10.

Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves, fixés par le jury, seront publiés :

- le 15 septembre 2022, pour ce qui est de l'examen préliminaire ;
- le 19 décembre 2022, pour ce qui est des épreuves du concours.

La publication sera effectuée sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse www.regione.vda.it, dans la section Avis et documents - Concours, et au tableau d'affichage de celle-ci. La publication au tableau d'affichage de la Région vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

Candidatures

Les intéressés peuvent se porter candidats dans les trente jours à compter de la date de publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région, soit du mardi 7 juin au jeudi 7 juillet 2022.

La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.

Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse www.regione.vda.it, dans la section Avis et documents - Concours, et peut être demandé tant au Bureau des relations avec le public (1, place Deffeyes - Aoste), qu'au Bureau des concours de la structure « Gestion du personnel et concours » (1, place Deffeyes - Aoste), du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h (tél. : 01 65 27 38 24 - 01 65 27 37 74 - 01 65 27 38 25 - 01 65 27 34 61 ; courriel : u-concorsi@regione.vda.it).

La dirigeante,
Clarissa GREGORI

Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

Procédure de sélection unique, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée de seize opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2S – opérateurs spécialisés), à affecter à des postes relevant de l'organigramme de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

GRADUATORIA UFFICIALE

Approvata con determinazione del servizio di gestione
del personale n. 99 del 18/05/2022

LISTE D'APTITUDE OFFICIELLE

Approuvée par l'acte du responsable du service
de gestion du personnel n° 99 du 18 mai 2022 :

N.	COGNOME NOME	TOTALE
1	Iannuzzi Giulia	9,25 *
2	Mercuri Caterina	10,00 **
3	Marinescu Florea	10,00 **
4	Napoli Sara	10,00 **
5	Lombardo Loris	10,00 **
6	Rossa Fabrizio	10,00 **
7	Demaz Elisa	10,00 **
8	Ayassi Tarek	10,00 **
9	Rossi Susanna	9,90
10	De Santis Francesca Luna	9,80
11	Negro Hilarj	9,75
12	Sirbu Larisa	9,70
13	Kiendrebeogo Delphine	9,65
14	Lauri Jessica	9,60
15	Montel Nathalie	9,50
16	Greatti Monica	9,40
17	Fumarola Alessia	9,35
18	Vuillen Francesca	9,30
19	Baggiossi Stephany	9,25
20	Luboz Sophie	9,20
21	Devoix Monica	9,15
22	Noro Alexia	9,10
23	Jeantet Michaela	9,05
24	Maurino Paolo	9,00
25	Oliva Stefania	8,95
26	Scaringi Maria Antonietta	8,90
27	Mallamaci Francesca	8,65
28	Pisani Ernestina	8,60
29	Abbes Adnen	8,55
30	Marredda Luca	8,50 **

31	Caracappa Daniela	8,50
32	Betemps Veronica	8,45 **
33	Cantelli Deborah	8,45
34	Miolo Patrizia	8,40
35	Condò Alessandra	8,35
36	Paonessa Francesca	8,30
37	Mihai Mihaela	8,25
38	Donato Giovanna	8,20
39	Certan Annie	8,10
40	Martinez Altagracia	8,00
41	Cavaliere Roberta	7,95
42	Di Raimondo Rosa	7,90
43	Vigna Lara	7,80
44	Evolandro Corigliano Kevin	7,75
45	Avantey Sara	7,70
46	Michelin Arianna	7,60
47	Marcoz Aurora	7,50
48	Tchouandom Joseph Bodry	7,40
49	Porretta Silvia	7,35
50	Nicoletta Katia	7,25
51	Nesci Stefania	7,00
52	Petigat Danila	6,90
53	Devaud Silvie	6,80
54	Pernisco Francesca	6,75
55	Poletti Ornella	6,50
56	Lo Verso Giorgia	6,10
57	Frangiamore Veronica	6,00 **
58	Buttiglieri Sabrina	6,00

* precede ai sensi dell'art. 4 del bando
** precede ai sensi dell'art. 19 del bando

Villeneuve, 18 maggio 2022

* Priorité au sens de l'art. 4 de l'avis de sélection
** Priorité au sens de l'art. 19 de l'avis de sélection

Fait à Villeneuve, le 18 mai 2022.